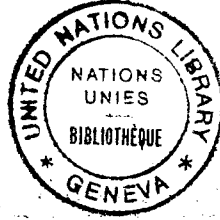




PROVISIONAL

A/33/PV.2
20 September 1978

ARABIC



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون

الجمعية العامة

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثانية

المعقودة بالمقر، في نيويورك

يوم الاربعاء ٢٠ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨ ، الساعة ١٢/٠٥

(كولومبيا)

السيد ليفانو

الرئيس :

انتخاب نواب رئيس الجمعية العامة

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات المطبوعة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات المطبوعة باللغات الاخرى . وستوزع النصوص النهائية في أقرب وقت ممكن .
أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الاصلية ، كما ينبغي ارسالها بأربع نسخ خلال ثلاثة أيام عمل الى " رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات " :

Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services,

Room A-3550 ، مع الحرص على ادخالها على نسخة واحدة من المحضر .

وحيث أن هذا المحضر وزع في ٢١ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨ ، فإن التاريخ النهائي لقبول

التصحيحات سيكون ٢٦ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨ .

فيرجى من الوفود أن تتقيد بهذه المهلة تقيدا تاما تيسيرا لانجاز العمل .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٢/٠٥البند ٦ من جدول الاعمال المؤقتانتخاب نواب رئيس الجمعية العامة

الرئيس (الكلمة بالاسبانية) : اعمالا للمادة ٣١ من النظام الداخلي سنشر الآن

في انتخاب ١٧ نائبا لرئيس الجمعية العامة والذين سيختارون بطريقة تؤمن الطابع التمثيلي لمكتب الجمعية العامة .

جميع أعضاء الجمعية العامة لهم الحق في ان ينتخبوا في المكتب فيما عدا أولئك الممثلين في المكتب ، اى البلدان التي انتخب ممثلوها لرئاسة اللجان الرئيسية ورئاسة الجمعية العامة ايضا . وعلاوة على ذلك ، فانه بموجب القرار ١٩٩٠ (د - ٢٨) فان من اثار انتخاب الرئيس تقليل واحد من عدد نواب الرئيس المخصصين للاقليم الذى انتخب منه الرئيس . لذلك فسوف ينتخب ممثلان فقط من دول أمريكا اللاتينية - اى نائبي الرئيس - ينتخبان كما ورد في المادة ٣١ من النظام الداخلي (التخريج ١٤) ، من المجموعة (ج) .

واعمالا للمادة ٩٢ من النظام الداخلي ، سوف تتم كل الانتخابات بالاقتراع السرى ولن تكون هناك ترشيحات .

ومع ذلك ، فيعد التشاور مع المجموعات الاقليمية ، فهتم ان الجمعية العامة ترغب في عدم اعمال المادة ٩٢ في هذا الانتخاب بالذات وتستغني عن اجراء الاقتراع ببطاقات التصويت . وبعبارة اخرى ، فانه عندما يكون عدد المرشحين في مجموعة ما متفقا مع عدد المقاعد المخصصة لهذه المجموعة فيعملن انتخاب هؤلاء المرشحين .

هل لي ان اعتبر ان الجمعية ترغب في ان تجرى الانتخابات على هذا الاساس ؟
لقد تقرر ذلك .

الرئيس (الكلمة بالاسبانية) : اعطي الكلمة الآن لرئيس مجموعة الدول الافريقية .

السيد تلو (بوتسوانا) (الكلمة بالانكليزية) : يشرفني نيابة عن المجموعة الافريقية ان اشرح اسماء الدول الافريقية الأربعة العظيمة بوروندي ، كينيا ، الجماهيرية العربية الليبية ، والسنگال لمناصب نواب الرئيس للدورة الثالثة والثلاثين للجمعية العامة ، والمخصصة لافريقيا . لقد لقيت هذه الترشيحات التأييد الكامل للمجموعة الافريقية في نيويورك وأيضاً من جانب مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية ، ومؤتمر القمة الذي عقد في الخرطوم . لذلك ، فاننا نتقدم الآن بهذه الترشيحات لانتخابها بناء على تفويض من أعلى السلطات في منظمة الوحدة الافريقية . ان حقيقة ان هذه الترشيحات قد لقيت التأييد الكامل من منظمة الوحدة الافريقية لتمثيل افريقيا ، لهو شاهد على صفاتهم الممتازة ، وعلى التزامهم ليس فقط بمبادئ منظمة الوحدة الافريقية ، ولكن في هذا الاطار بالذات التزامهم بمبادئ الامم المتحدة أيضاً . ان عملهم في الامم المتحدة كان نشيطاً وممتازاً ؛ ولدينا كل الثقة في هذه الدول الشقيقة ، ونستطيع أن نؤكد لهذه الجمعية الموقرة انهم سيقومون بالمهام الموكولة اليهم كأعضاء في مكتب الجمعية العامة ، بما يرضيكم .

السيد الرئيس ، انني لوائح من انكم سوف تجدون في ممثلي هذه البلدان ، حينما تتقرر اسماؤهم ، زملاء تستطيعون التعاون معهم في مكتبكم .

والآن اسمحوا لي ان اتقدم رسمياً بالمرشحين الأربعة السابق الاشارة اليهم لانتخابهم . وتأمل المجموعة الافريقية في ألا تواجه الجمعية العامة صعوبة في انتخاب هذه البلدان الأربعة بالاجماع كنواب لرئيس الجمعية العامة .

الرئيس (الكلمة بالاسبانية) : والآن اعطي الكلمة الى رئيس مجموعة الدول الاسيوية.

السيد جايبال (الهند) (الكلمة بالانكليزية) : باعتباري رئيساً للمجموعة الاسيوية ونيابة عن هذه المجموعة ، يشرفني ان اشرح لمناصب نواب الرئيس ثلاثة من الأعضاء وهم بوتان ، فيجي ، وقطر . وقد تم تأييد ترشيحهم بالاجماع لثلاثة مناصب لنواب الرئيس والمخصصة للمجموعة الاسيوية .

الرئيس (الكلمة بالاسبانية) : والآن اعطي الكلمة لرئيس مجموعة دول اوربا الشرقية.

السيد فلورين (الجمهورية الديمقراطية الالمانية) (الكلمة بالروسية) : لقد طلبت

مني مجموعة دول اوربا الشرقية ، ومن دواعي شرفي ، ان اشرح كنواب للرئيس في الدورة الثالثة

(السيد فلورين، الجمهورية
الديمقراطية الألمانية)

والثلاثين للجمعية العامة، جمهورية بولندا الشعبية والتي تربطنا بها أوثق الروابط الودية، فان بولندا من بين الدول المؤسسة لمنظمتنا. ويدرك الممثلون الدور النشط والفعال، والتعاون الذي قدمته جمهورية بولندا الشعبية دائما في تصريفها للواجبات الهامة للأمم المتحدة، ونيابة عن دول أوروبا الشرقية اشرح جمهورية بولندا الشعبية لمنصب نائب رئيس الدورة العادية الثالثة والثلاثين بالاجماع.

الرئيس (الكلمة بالاسبانية) : والآن اعطي الكلمة لرئيس مجموعة دول أمريكا اللاتينية.

السيد لوبيز باز (كوبا) (الكلمة بالاسبانية) : من دواعي شرفي وسروري - باسم مجموعة دول أمريكا اللاتينية - ان اشرح لمنصب نائب الرئيس في الدورة العادية الثالثة والثلاثين للجمعية العامة الدولتين الآتيتين : جمهورية السلفادور، وترينيداد وتوباغو.

الرئيس (الكلمة بالاسبانية) : والآن اعطي الكلمة لرئيس مجموعة دول أوروبا الغربية

ودول أخرى.

السيد بيترز (لوكسمبرغ) (الكلمة بالفرنسية) : بوصفي رئيسا لمجموعة دول أوروبا

الغربية وغيرها، يشرفني ان انقل اليكم ان هذه المجموعة قد أيدت ووافقت بالاجماع على ترشيح اسبانيا لمنصب نائب الرئيس للدورة الثالثة والثلاثين للجمعية العامة.

الرئيس (الكلمة بالاسبانية) : حيث أن عدد الأعضاء المرشحين من كل مجموعة

يتفق مع عدد المقاعد التي تشغل من هذه المجموعة، فاني اعلن انتخاب المرشحين، بالإضافة الى الأعضاء الخمسة الدائمين في مجلس الأمن.

انتخبت البلدان الآتية بالاجماع لمناصب نواب رئيس الجمعية العامة : بوتان، بوروندي،

كندا، الصين، السلفادور، فيجي، فرنسا، كينيا، الجماهيرية العربية الليبية، بولندا، قطر،

السنغال، اسبانيا، ترينيداد وتوباغو، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، المملكة المتحدة

لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (الكلمة بالاسبانية) : اود ان اقدم تهاني الحارة الى الدول التي تم

انتخابها.

لقد شكلت الآن بالكامل هيئة المكتب للدورة الثالثة والثلاثين للجمعية العامة فيما عدا رئاسة اللجنة السادسة . لسوء الحظ ، فان اللجنة السادسة لم تتمكن من الاتفاق على رئيس ، ولهذا السبب سوف أدمو أعضاء اللجنة السادسة للاجتماع في الساعة الثالثة بعد الظهر في هذه القاعة للجمعية العامة حتى يمكنهم التوصل الى اتفاق لانتخاب الرئيس .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٢٠